

A Rezumatul specificațiilor			
Model:	Mouse: CW-100-M	Tastatură: CW100	Receptor wireless: CW100-D
Versiune software:	Mouse: 0.6	Tastatură: 1.0	Receptor wireless: VER01
Versiune software:	Mouse: V3.4.9	Tastatură: 1.0.3	Receptor wireless: 1.96E
Tabel ieșire RF UKCA (Regulamentul privind echipamentele radio 2017)			
Putere maximă de ieșire (EIRP):	Mouse: 0 dBm	Tastatură: 0 dBm	Receptor wireless: 0 dBm
Interval frecvență de funcționare:	Mouse: 2402 MHz - 2480 MHz	Tastatură: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor wireless: 2402-2480 MHz
Tabel ieșire RF CE RED (Directiva 2014/53/EU)			
Putere maximă de ieșire (EIRP):	Mouse: 0 dBm	Tastatură: 0 dBm	Receptor wireless: 0 dBm
Interval frecvență de funcționare:	Mouse: 2402 MHz - 2480 MHz	Tastatură: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor wireless: 2402-2480 MHz
Abateri frecvență:	+/- 50KHz	+/- 50KHz	+/- 50KHz
Tip modulație:	GFSK	GFSK	GFSK
Baterie:	Mouse - 1 x baterie AAA;Keyboard - 1 x baterie AAA		
Dimensiunea tastaturii:	445 x 133 x 26,8 (mm), 451g (fără baterii)		
Dimensiuni mouse:	112,5 x 60 x 36,7 (mm), 84g (fără baterii)		
Dimensiuni Dongle:	15,7 x 6,5 x 19,5 (mm); 1,8g		
Temperatură de funcționare:	+5°C ~ +40°C	Temperatură de depozitare:	-20°C ~ +55°C
Conținutul ambalajului:	Tastatură CW100*1, mouse CW100*1, dongle USB*1 (în mouse), ghid de pornire rapidă*1, broșură de garanție*1, baterie alcalină AAA*1, baterie alcalină AA*1		

B. Instalarea bateriilor

- Introduceți bateriile (o baterie AAA pentru tastatură și o baterie AA pentru mouse) în sloturile pentru baterii ale tastaturii și mouse-ului.

Indicatorul de baterie descărcată al mouse-ului se află sub degetul de dreapta, iar al tasturii este deasupra tastaturii numerice. Înlocuiți bateriile atunci când indicatorul de baterie descărcată se aprinde roșu intermitent.
- Conectați dongle-ul USB înclus în pachet la portul USB de pe computer. Durează aproximativ zece secunde până când sistemul se conectează automat la tastatură și mouse-ul fără fir.

Tastatură și mouse-ul sunt setate din fabrică pentru a se conecta automat la sistem. Nu este necesar să apăsați butonul **Connect (conectare)** de pe tastatură și de pe mouse pentru a vă conecta manual la sistem.

C. Reglarea DPI

Pentru a schimba valoarea DPI, apăsați simultan butoanele din mijloc și dreapta de pe mouse timp de 3 secunde pentru a comuta între 800 dpi, 1000 dpi (implicit) și 1600 dpi.

D. Taste rapide de pe tastatură

<Fn+F1> : Muzica mea	<Fn+F2> : Volum -	<Fn+F3> : Volum +	<Fn+F4> : Silențios
<Fn+F5> : Melodia anterioară	<Fn+F6> : Redare/Pauză	<Fn+F7> : Piesa următoare	<Fn+F8> : Setări proiect
<Fn+F9> : Captură de ecran	<Fn+F10> : Vizualizare activități	<Fn+F11> : PC-ul meu	<Fn+F12> : Calculator

Toate tastele rapide de mai sus sunt compatibile cu Windows® 10.
CW100 este compatibil cu Windows® 10 și cu versiunile mai vechi. Unele taste de comandă rapidă funcționează numai cu Windows® 10.
Experiența utilizatorilor poate varia în funcție de sistemul de operare.

Português

A Resumo das especificações			
Modelo:	Ratio: CW-100-M	Teclado: CW100	Receptor sem fios: CW100-D
Versão do hardware:	Ratio: 0.6	Teclado: 1.0	Receptor sem fios: VER01
Versão do software:	Ratio: V3.4.9	Teclado: 1.0.3	Receptor sem fios: 1.96E
Tabela de transmissão de radiofrequência UKCA (Regulamento de equipamentos de radiocomunicação 2017)			
Potência máxima de transmissão (EIRP):	Ratio: 0 dBm	Teclado: 0 dBm	Receptor sem fios: 0 dBm
Intervalo de frequências de funcionamento:	Ratio: 2402 MHz - 2480 MHz	Teclado: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor sem fios: 2402-2480 MHz
Tabela de transmissão de radiofrequência CE RED (Directiva 2014/53/EU):			
Potência máxima de transmissão (EIRP):	Ratio: 0 dBm	Teclado: 0 dBm	Receptor sem fios: 0 dBm
Intervalo de frequências de funcionamento:	Ratio: 2402 MHz - 2480 MHz	Teclado: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor sem fios: 2402-2480 MHz
Desvio de frequência:	+/- 50KHz	+/- 50KHz	+/- 50KHz
Tipo de modulação:	GFSK	GFSK	GFSK
Bateria:	Ratio - 1 pilhas AA;Teclado - 1 pilhas AAA		
Dimensões do teclado:	445 x 133 x 26,8 (mm), 451g (sem bateria)		
Dimensões do rato:	112,5 x 60 x 36,7 (mm), 84g (sem bateria)		
Dimensões do adaptador:	15,7 x 6,5 x 19,5 (mm); 1,8g		
Temperatura de funcionamento:	+5 a +40°C	Temperatura de armazenamento:	-20 a +55°C
Conteúdo da embalagem:	Teclado CW100*1, Rato CW100*1, adaptador USB*1 (armazenado no interior do rato), Guia de consulta rápida*1, Certificado de garantia*1, pilha alcalina AAA*1, pilha alcalina AA*1		

B. Instalar as pilhas

- Inserir três pilhas (uma pilha AAA para o teclado e uma pilha AA para o rato) nos compartimentos para as pilhas do teclado e do rato.

O indicador de bateria fraca do rato encontra-se debaixo da roda de deslocamento e, no caso do teclado, encontra-se acima do teclado numérico. Substitua as pilhas quando o indicador bateria fraca piscar em vermelho.
- Inserir o adaptador USB fornecido na porta USB do seu computador. O sistema demorará cerca de dez segundos a ligar automaticamente ao teclado e ao rato sem fios.

O teclado e o rato estão configurados de fábrica para se ligarem automaticamente ao seu sistema. Não precisará de pressionar o botão **Connect (Ligar)** no teclado e no rato para ligar manualmente ao sistema.

C. Ajustar o nível de PPP

Para alterar o nível de PPP, pressione o botão do meio e o botão direito do rato em simultâneo durante 3 segundos para alternar entre 800 ppp, 1000 ppp (predefinição) e 1600 ppp.

D. Teclas de acesso ao teclado

<Fn+F1> : A minha música	<Fn+F2> : Volume -	<Fn+F3> : Volume +	<Fn+F4> : Silençiar
<Fn+F5> : Faixa anterior	<Fn+F6> : Reproduzir/Pausa	<Fn+F7> : Faixa seguinte	<Fn+F8> : Abrir definições do projeto
<Fn+F9> : Captura de ecrã	<Fn+F10> : Abrir a Vista de tarefas	<Fn+F11> : O meu PC	<Fn+F12> : Calculadora

Todas as teclas de atalho acima funcionam com o Windows® 10.
CW100 é compatível com Windows® 10 e versões anteriores. Algumas teclas de atalho apenas funcionam com Windows® 10. A experiência de utilizador poderá variar dependendo do SO.

Korea Communications Commission Statement

이 기기는 가정용 (B급) 전자파 적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

• 당해 무선설비는 전파섭취 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置

Română

A Rezumatul specificațiilor			
Model:	Mouse: CW-100-M	Tastatură: CW100	Receptor wireless: CW100-D
Versiune echipament:	Mouse: 0.6	Tastatură: 1.0	Receptor wireless: VER01
Versiune software:	Mouse: V3.4.9	Tastatură: 1.0.3	Receptor wireless: 1.96E
Tabel ieșire RF UKCA (Regulamentul privind echipamentele radio 2017)			
Putere maximă de ieșire (EIRP):	Mouse: 0 dBm	Tastatură: 0 dBm	Receptor wireless: 0 dBm
Interval frecvență de funcționare:	Mouse: 2402 MHz - 2480 MHz	Tastatură: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor wireless: 2402-2480 MHz
Tabel ieșire RF CE RED (Directiva 2014/53/EU)			
Putere maximă de ieșire (EIRP):	Mouse: 0 dBm	Tastatură: 0 dBm	Receptor wireless: 0 dBm
Interval frecvență de funcționare:	Mouse: 2402 MHz - 2480 MHz	Tastatură: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor wireless: 2402-2480 MHz
Abateri frecvență:	+/- 50KHz	+/- 50KHz	+/- 50KHz
Tip modulație:	GFSK	GFSK	GFSK
Baterie:	Mouse - 1 x baterie AAA;Keyboard - 1 x baterie AAA		
Dimensiunea tastaturii:	445 x 133 x 26,8 (mm), 451g (fără baterii)		
Dimensiuni mouse:	112,5 x 60 x 36,7 (mm), 84g (fără baterii)		
Dimensiuni Dongle:	15,7 x 6,5 x 19,5 (mm); 1,8g		
Temperatură de funcționare:	+5°C ~ +40°C	Temperatură de depozitare:	-20°C ~ +55°C
Conținutul ambalajului:	Tastatură CW100*1, mouse CW100*1, dongle USB*1 (în mouse), ghid de pornire rapidă*1, broșură de garanție*1, baterie alcalină AAA*1, baterie alcalină AA*1		

B. Instalarea bateriilor

- Introduceți bateriile (o baterie AAA pentru tastatură și o baterie AA pentru mouse) în sloturile pentru baterii ale tastaturii și mouse-ului.

Indicatorul de baterie descărcată al mouse-ului se află sub degetul de dreapta, iar al tasturii este deasupra tastaturii numerice. Înlocuiți bateriile atunci când indicatorul de baterie descărcată se aprinde roșu intermitent.
- Conectați dongle-ul USB înclus în pachet la portul USB de pe computer. Durează aproximativ zece secunde până când sistemul se conectează automat la tastatură și mouse-ul fără fir.

Tastatură și mouse-ul sunt setate din fabrică pentru a se conecta automat la sistem. Nu este necesar să apăsați butonul **Connect (conectare)** de pe tastatură și de pe mouse pentru a vă conecta manual la sistem.

C. Reglarea DPI

Pentru a schimba valoarea DPI, apăsați simultan butoanele din mijloc și dreapta de pe mouse timp de 3 secunde pentru a comuta între 800 dpi, 1000 dpi (implicit) și 1600 dpi.

D. Taste rapide de pe tastatură

<Fn+F1> : Muzica mea	<Fn+F2> : Volum -	<Fn+F3> : Volum +	<Fn+F4> : Silențios
<Fn+F5> : Melodia anterioară	<Fn+F6> : Redare/Pauză	<Fn+F7> : Piesa următoare	<Fn+F8> : Setări proiect
<Fn+F9> : Captură de ecran	<Fn+F10> : Vizualizare activități	<Fn+F11> : PC-ul meu	<Fn+F12> : Calculator

Toate tastele rapide de mai sus sunt compatibile cu Windows® 10.
CW100 este compatibil cu Windows® 10 și cu versiunile mai vechi. Unele taste de comandă rapidă funcționează numai cu Windows® 10.
Experiența utilizatorilor poate varia în funcție de sistemul de operare.

Slovenský

A Zhrnutie parametrov			
Model:	Myš: CW-100-M	Klávesnica: CW100	Bezdrôtový prijímač: CW100-D
Versia hardvéru:	Myš: 0.6	Klávesnica: 1.0	Bezdrôtový prijímač: VER01
Versia softvéru:	Myš: V3.4.9	Klávesnica: 1.0.3	Bezdrôtový prijímač: 1.96E
Tabuľka výkonov UKCA RF (Predpisy o rádiových zariadeniach z roku 2017)			
Maximálny výstupný výkon (EIRP):	Myš: 0 dBm	Klávesnica: 0 dBm	Bezdrôtový prijímač: 0 dBm
Zozsah prevádzkovej frekvencie:	Myš: 2402 MHz - 2480 MHz	Klávesnica: 2404 MHz - 2478 MHz	Bezdrôtový prijímač: 2402-2480 MHz
Tabuľka výkonov CE RED RF (Smernica č. 2014/53/EÚ)			
Maximálny výstupný výkon (EIRP):	Myš: 0 dBm	Klávesnica: 0 dBm	Bezdrôtový prijímač: 0 dBm
Zozsah prevádzkovej frekvencie:	Myš: 2402 MHz - 2480 MHz	Klávesnica: 2404 MHz - 2478 MHz	Bezdrôtový prijímač: 2402-2480 MHz
Odchýlka frekvencie:	+/- 50KHz	+/- 50KHz	+/- 50KHz
Typ modulačie:	GFSK	GFSK	GFSK
Baterie:	Myš - AA batéria, 1 ks; Klávesnica - AAA batéria, 1 ks		
Rozmery klávesnice:	445 x 133 x 26,8 (mm), 451g (bez batérie)		
Rozmery myši:	112,5 x 60 x 36,7 (mm), 84g (bez batérie)		
Rozmery hardvérového kľúča:	15,7 x 6,5 x 19,5 (mm); 1,8g		
Prevádzková teplota:	+5°C ~ +40°C	Skladovacia teplota:	-20°C ~ +55°C
Obsah balenia :	Klávesnica CW100*1, myš CW100*1, hardvérový kľúč USB*1 (uložený v myši), Správodca rýchlym štartom*1, Záručná knižka*1, alkalická batéria AAA*1, alkalická batéria AA*1		

B. Instalácia batérií

- Baterie (jedna batéria AAA pre klávesnicu a jedna batéria AA pre myš) vložte do priehradiek pre batérie v klávesnici a myši.

Svetelný indikátor slabej batérie v myši sa nachádza pod rolovacím kolieskom a na klávesnici sa nachádza nad numerickou klávesnicou. Batériu vymeňte, keď blika červený svetelný indikátor slabej batérie.
- Doďaný USB hardvérový kľúč zapojte do portu USB v počítači. Systém sa približne za desať sekúnd automaticky pripojí k bezdrôtovej klávesnici a myši.

Klávesnica a myš sú nastavené vo výrobnom závode na automatické pripojenie k systému. Na klávesnici a myši nemusíte stlačiť tlačidlo **Connect (Pripojiť)**, ak ich chcete manuálne pripojiť k systému.

C. Nastavenie DPI

Ak chcete zmeniť DPI, na myši súčasne stlačte strednú a pravé tlačidlo a podržte stlačené na 3 sekundy a prepínajte medzi 800, 1 000 (predvolené nastavenie) a 1 600 dpi.

D. Aktívne kľávesy na klávesnici

<Fn+F1> : Moja myš	<Fn+F2> : Hlasitosť -	<Fn+F3> : Hlasitosť +	<Fn+F4> : Stlmenie zvuku
<Fn+F5> : Predchádzajúca skladba	<Fn+F6> : Prehrávanie/pozastavenie	<Fn+F7> : Ďalšia skladba	<Fn+F8> : Otvoriť nastavenia projektu
<Fn+F9> : Snímka obrazovky	<Fn+F10> : Otvoriť pohľad dloh	<Fn+F11> : Môj počítač	<Fn+F12> : Kalkulačka

Všetky vyššie uvedené aktívne kľávesy fungujú s operačným systémom Windows® 10.
CW100 je kompatibilný s operačným systémom Windows® 10 a staršími verziami. Niektoré kľávesové skratky fungujú s operačným systémom Windows® 10.
Používateľská skúsenosť sa môže líšiť v závislosti od operačného systému.

Español

A Resumen de especificaciones			
Modelo:	Ratón: CW-100-M	Teclado: CW100	Receptor inalámbrico: CW100-D
Versión de hardware:	Ratón: 0.6	Teclado: 1.0	Receptor inalámbrico: VER01
Versión de software:	Ratón: V3.4.9	Teclado: 1.0.3	Receptor inalámbrico: 1.96E
Tabla de salida de RF de UKCA (Reglamento de equipos de radio de 2017)			
Potencia de salida máxima (EIRP):	Ratón: 0 dBm	Teclado: 0 dBm	Receptor inalámbrico: 0 dBm
Intervalo de frecuencia de funcionamiento:	Ratón: 2402 MHz - 2480 MHz	Teclado: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor inalámbrico: 2402-2480 MHz
Tabla de salida de RF CE RED (Directiva 2014/53/EU)			
Potencia de salida máxima (EIRP):	Ratón: 0 dBm	Teclado: 0 dBm	Receptor inalámbrico: 0 dBm
Intervalo de frecuencia de funcionamiento:	Ratón: 2402 MHz - 2480 MHz	Teclado: 2404 MHz - 2478 MHz	Receptor inalámbrico: 2402-2480 MHz
Desviación de frecuencia:	+/- 50KHz	+/- 50KHz	+/- 50KHz
Tipo de modulación:	GFSK	GFSK	GFSK
Batería:	Ratón - Pila AA x 1; Teclado - Pila AAA x 1		
Dimensiones del teclado:	445 x 133 x 26,8 (mm), 451g (sin pila)		
Dimensiones del ratón:	112,5 x 60 x 36,7 (mm), 84g (sin pila)		
Dimensiones de la llave:	15,7 x 6,5 x 19,5 (mm); 1,8g		
Temperatura de funcionamiento:	+5°C ~ +40°C	Temperatura de almacenamiento:	-20°C ~ +55°C
Contenido del paquete:	Teclado CW100*1, ratón CW100*1, llave USB*1 (almacenada dentro del ratón), guía de inicio rápido*1, folleto de garantía*1, batería alcalina AAA*1, batería alcalina AA*1		

B. Instalación de las baterías

- Inserte tres pilas (una pila AAA para el teclado y una pila AA para el ratón) en los compartimentos de baterías del teclado y el ratón.

El indicador de batería baja del ratón está debajo de la rueda de desplazamiento y el del teclado está sobre el teclado numérico. Reemplace la batería cuando el indicador de batería baja parpadee en rojo.
- Conecte el transmisor USB suministrado a un puerto USB del equipo. Transcurridos unos diez segundos, el sistema establecerá automáticamente una conexión con el teclado y el ratón inalámbricos.

La configuración predeterminada del teclado y el ratón les permite establecer la conexión con el sistema automáticamente. No es necesario pulsar el botón **Connect (Conectar)** en el teclado ni en el ratón para establecer una conexión manual con el sistema.

C. Ajustar la resolución PPP

Para cambiar el valor de PPP, presione los botones central y derecho del ratón a la vez durante 3 segundos para alternar entre los valores 800 ppp, 1000 ppp (predeterminado) y 1600 ppp.

D. Teclas de acceso rápido del teclado

<Fn+F1> : Mi música	<Fn+F2> : Volume -	<Fn+F3> : Volume +	<Fn+F4> : Silencio
<Fn+F5> : Pista anterior	<Fn+F6> : Reproducir/Pausar	<Fn+F7> : Pista siguiente	<Fn+F8> : Abrir la configuración del proyecto
<Fn+F9> : Captura de pantalla	<Fn+F10> : Abrir la vista en directo	<Fn+F11> : Mi PC	<Fn+F12> : Calculadora

Todas las teclas de acceso directo anteriores funcionan con Windows® 10.
CW100 es compatible con Windows® 10 y versiones anteriores. Algunas teclas de acceso directo solamente funcionan con Windows® 10. La experiencia del usuario puede variar en función del sistema operativo.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

เครื่องใช้รบกวนภาคและอุปกรณ์ที่มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของสหประชาชาติ
(This telecommunication equipment is in compliance with NBTC requirements)

India E-waste (Management) Rules 2016

This product complies with the "India E-waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chrome, polybrominated biphenyls(PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1 % by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

ไทย

A บทสรุปข้อมูลจำเพาะ			
รุ่น:	เมาส์: CW-100-M	แป้นพิมพ์: CW100	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: CW100-D
เวอร์ชันฮาร์ดแวร์:	เมาส์: 0.6	แป้นพิมพ์: 1.0	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: VER01
เวอร์ชันซอฟต์แวร์:	เมาส์: V3.4.9	แป้นพิมพ์: 1.0.3	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 1.96E
ตารางลักษณะ RF ของ UKCA (กฎระเบียบของสหประชาชาติว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุ 2017)			
กำลังส่งสูงสุด (EIRP):	เมาส์: 0 dBm	แป้นพิมพ์: 0 dBm	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 0 dBm
ช่วงความถี่การทำงาน:	เมาส์: 2402 MHz - 2480 MHz	แป้นพิมพ์: 2404 MHz - 2478 MHz	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 2402-2480 MHz
ตารางลักษณะ CE RED RF (Directive 2014/53/EU)			
กำลังส่งสูงสุด (EIRP):	เมาส์: 0 dBm	แป้นพิมพ์: 0 dBm	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 0 dBm
ช่วงความถี่การทำงาน:	เมาส์: 2402 MHz - 2480 MHz	แป้นพิมพ์: 2404 MHz - 2478 MHz	ตัวรับสัญญาณไร้สาย: 2402-2480 MHz
การเบี่ยงความถี่:	+/- 50KHz	+/- 50KHz	+/- 50KHz
ประเภทการแปลงสัญญาณ:	GFSK	GFSK	GFSK
แบตเตอรี่:	เมาส์ - แบตเตอรี่ AA 1 ก้อน; แป้นพิมพ์ - แบตเตอรี่ AAA 1 ก้อน		
ขนาดเมาส์:	112.5 x 60 x 36.7 (mm), 84g (ไม่มีแบตเตอรี่)		
ขนาดแป้นพิมพ์:	445 x 133 x 26.8 (mm), 451g (ไม่มีแบตเตอรี่)		
ขนาดเมาส์:	15.7 x 6.5 x 19.5 (mm); 1.8g		
อุณหภูมิการทำงาน:	+5°C ~ +40°C	อุณหภูมิการจัดเก็บ:	-20°C ~ +55°C
สิ่งที่บรรจุอยู่ในกล่องบรรจุภัณฑ์			